



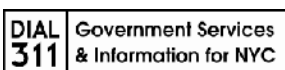
**ЗАЯВЛЕНИЕ НА МОНТАЖ
ВРЕМЕННЫХ ЭЛЕКТРОГИРЛЯНД / ПРАЗДНИЧНОГО ОСВЕЩЕНИЯ И/ИЛИ
ДРУГИХ ВИДОВ ВРЕМЕННОГО ОСВЕЩЕНИЯ**

New York City Department of Transportation
Division of Street Lighting
34-02 Queens Boulevard, 2nd floor
Long Island City, New York 11101
Telephone: 718-786-4595

Информация о заявителе:	Раздел I (Повторно укажите эту информацию на странице 3.)
Освещение для фестивалей: ДА НЕТ Сезонное праздничное освещение: ДА НЕТ Другое: ДА НЕТ	
Наименование спонсирующей группы: _____	
Адрес спонсирующей группы: _____	
Город: _____ Штат: _____ Почтовый индекс: _____	
Имя и фамилия контактного лица в группе: _____ Телефон: _____	
Номер разрешения администрации мэра на проведение уличных работ (если применимо): _____ _____ (Приложите копию разрешения.)	
Подрядчик, выполняющий электротехнические работы: _____	
Номер лицензии подрядчика: _____	
Имя и фамилия контактного лица подрядчика для <u>круглосуточной связи</u>: _____	
Телефон: _____	
Имя и фамилия должностного лица подрядчика: _____	
Адрес подрядчика: _____	
Место реализации проекта: на (основной(-ых) улице(-ах)) _____	
На пересечении улиц: между _____ и _____	
Район: _____ Количество задействованных столбов: _____ (Светофорные столбы использовать запрещено.)	
Сроки подачи освещения на данные столбы: с _____ по _____	
Сроки работы освещения на данном элементе: с _____ по _____ Наличие деревянных столбов в непосредственной близости Да Нет	
Минимальная высота монтажа над проезжей частью: _____ Тротуаром: _____ в футах (укажите подробные сведения о высоте монтажа на своем чертеже/карте)	

Условия для монтажа временных электрогирлянд / праздничного освещения и/или других видов временного освещения:

1. Ответственность за представление подписанного заявления с проставленной датой, а также подробного чертежа напрямую в Отделение уличного освещения лежит на спонсирующей группе/организации и/или получателе разрешения. Подрядчику группы не разрешается подавать заявление и/или чертеж.
2. Издержки и расходы в связи со всеми работами, включая любой ущерб, нанесенный оборудованию города Нью-Йорка, несет спонсирующая группа/организация и/или получатель разрешения.
3. Все работы должны проводиться в соответствии с требованиями Правил работ на автодорогах Департамента транспорта г. Нью-Йорка (New York City Department of Transportation, NYCDOT), опубликованных на веб-сайте NYCDOT (www.nyc.gov/dot). Специальные условия, касающиеся временного праздничного освещения и других видов временного освещения, изложены в разделах 2-03 и 2-14 (e). Настоящее заявление не включает в себя все положения этих правил.
4. Ваша группа/организация, подрядчик и/или получатель разрешения должны иметь действительный страховой полис в соответствии с положениями раздела 2-02 Правил работ на автодорогах, а также обеспечивать защиту г. Нью-Йорка от любого ущерба и претензий в связи с физическими травмами или повреждениями имущества, возникшими в результате монтажа, обслуживания, работы или окончательного демонтажа временных элементов освещения.
5. Спонсирующая группа обязана достигнуть договоренности с надлежащим предприятием энергоснабжения относительно оплаты электроэнергии, которая будет использоваться для подачи освещения на временные электрогирлянды / элементы праздничного освещения и/или другие элементы временного освещения.





**ЗАЯВЛЕНИЕ НА МОНТАЖ
ВРЕМЕННЫХ ЭЛЕКТРОГИРЛЯНД / ПРАЗДНИЧНОГО ОСВЕЩЕНИЯ И/ИЛИ
ДРУГИХ ВИДОВ ВРЕМЕННОГО ОСВЕЩЕНИЯ**

Продолжение

6. Все планы, карты и документы, касающиеся монтажа временных электрогирлянд / элементов праздничного освещения и других элементов временного освещения, должны быть получены Отделением уличного освещения **не менее чем за 60 дней** до предполагаемой даты монтажа. Планы (с указанием основной улицы, а также пересечений улиц, на которых будут расположены элементы освещения) должны быть подробными. На них должен быть указан каждый столб, расположенный на улице, где будут монтироваться элементы освещения. На планах также должно быть указано, с какого(-их) столба(-ов) будет подаваться электроэнергия, а какие будут только подключены к основному источнику. Планы также должны содержать информацию о размере кабелей, объеме электрической нагрузки, местах подключения элементов освещения с обеих сторон, например на столбах соседних улиц, зданиях, деревянных стойках и т. д., о типах устройств, которые будут установлены на столбах, и о высоте расположения оборудования над улицами и тротуарами. (Требуется установка устройств защиты от остаточного тока. Обязательно сверяйтесь с Правилами работ на автодорогах.)
7. **Запрещено монтировать элементы освещения на светофорных столбах (в том числе пешеходных светофоров); кроме того, эти элементы не должны ухудшать видимость сигналов светофора.** Временные электрогирлянды / элементы праздничного освещения и/или другие элементы временного освещения запрещено монтировать внутри перекрестков; эти элементы не должны ухудшать видимость каких бы то ни было сигналов регулировки движения или дорожных знаков.
8. Все работы должен выполнять подрядчик по электротехническим работам, лицензированный органами власти г. Нью-Йорка.
9. Отделение уличного освещения (Division of Street Lighting, DSL) должно проверить планы и сделать пометку о статусе запроса заявителя на данном бланке заявления в разделе II. Если запрос будет одобрен, подписанное заявление следует использовать для запроса на разрешение Департамента градостроительства (Department of Buildings, DOB) NYC. Копии настоящего подписанного заявления и разрешения DOB понадобятся при подаче запроса на разрешение NYCDOT для выполнения работ группой в соответствии с разделом 2-14 (e) Правил автодорожных работ DOT. **Настоящее заявление НЕ является разрешением. Запрещено устанавливать элементы освещения, в том числе дополнительные, на столбах уличного освещения до получения разрешения Департамента транспорта г. Нью-Йорка.**
10. Следует уведомлять Подразделение электротехнической инспекции (Electrical Inspections Unit, EIU) NYCDOT обо всех предполагаемых работах по меньшей мере за 72 часа до их начала, отправив уведомление на номер факса 718-472-5228. **Одновременно с таким уведомлением необходимо направить по факсу копию своего разрешения, полученного от DOT.**
11. Перед началом любой работы подрядчик по электротехническим работам должен проверить электростолб на наличие паразитного напряжения. Если проверка даст положительный результат, подрядчик должен незамедлительно связаться с DOT и компанией Con Edison и сообщить о результатах проверки и местоположении столба. Эту процедуру следует повторять по завершении монтажа, а также при демонтаже оборудования по окончании срока действия разрешения. Результаты таких проверок и обнаруженных данных следует сообщать в Департамент согласно его требованиям.
12. Департамент может потребовать внесения изменений в выполненную работу. Если изменения не будут внесены удовлетворительным образом, Департамент может демонтировать элементы временного освещения и обязать спонсирующую группу/организацию оплатить расходы на такой демонтаж.
13. Любая группа/организация, получатель разрешения и/или подрядчик по электротехническим работам, не выполнившие требования, предъявляемые к данной процедуре, будут отстранены от монтирования элементов временного освещения на следующий год, сезонный цикл или любой другой период времени, определенный Департаментом.
14. Подпись надлежащим образом уполномоченного должностного лица вашей группы/организации в нижней части настоящего заявления, а также отправка заявления в Отделение уличного освещения означают ваше согласие с вышеизложенным.

Ниже необходимо проставить подпись, должность и дату. Необходимо проставить оригинал подписи, а также указать в следующей строке имя и фамилию печатными буквами. Копии и факсимильные документы не принимаются.

Подпись должностного лица спонсирующей группы: _____

Имя и фамилия (печатными буквами): _____

Должность: _____ Дата: _____

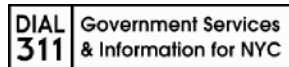
(Form SL-12, revised 1/3/08)



**ЗАЯВЛЕНИЕ НА МОНТАЖ
ВРЕМЕННЫХ ЭЛЕКТРОГИРЛЯНД / ПРАЗДНИЧНОГО ОСВЕЩЕНИЯ И/ИЛИ
ДРУГИХ ВИДОВ ВРЕМЕННОГО ОСВЕЩЕНИЯ**

Прежде чем подавать настоящее заявление, проверьте, включены ли следующие документы:

1. Заявление за текущий год с подписью, а также указанием имени и фамилии (печатными буквами) и должности должностного лица спонсирующей группы. На нем должна быть проставлена дата. Его должна подготовить и подать спонсирующая группа. Ваш подрядчик не может подавать это заявление. В заявлении должно быть указано имя и фамилия должностного лица подрядчика. Его нельзя направлять по факсу.
2. К заявлению необходимо приложить чертеж/карту места реализации проекта. На нем/ней должно быть указано, к каким уличным столбам будут подключены дополнительные источники освещения, должна содержаться информация об объеме электрической нагрузки элементов временного освещения, о типах устройств, которые будут установлены на столбах, а также о том, к чему будут подключаться элементы временного освещения, если они не подключены к указанным столбам, и т. д.
3. Копия разрешения администрации мэра на проведение уличных работ или иного разрешения (если применимо). (Вы можете быть освобождены от сбора за разрешение DOT, если вы получили разрешение администрации мэра на данные работы, однако вы и в таком случае должны подать настоящее заявление и приложить разрешение администрации мэра.)





**ЗАЯВЛЕНИЕ НА МОНТАЖ
ВРЕМЕННЫХ ЭЛЕКТРОГИРЛЯНД / ПРАЗДНИЧНОГО ОСВЕЩЕНИЯ И/ИЛИ
ДРУГИХ ВИДОВ ВРЕМЕННОГО ОСВЕЩЕНИЯ**

Продолжение: _____ Раздел I (повтор страницы 1.)

Информация о заявителе:

Освещение для фестивалей: ДА НЕТ **Сезонное праздничное освещение:** ДА НЕТ Другое: ДА НЕТ

Наименование спонсирующей группы: _____

Адрес спонсирующей группы: _____

Город: _____ Штат: _____ Почтовый индекс: _____

Имя и фамилия контактного лица в группе: _____ Телефон: _____

Номер разрешения администрации мэра на проведение уличных работ (если применимо): _____
(Приложите копию разрешения.)

Подрядчик, выполняющий электротехнические работы: _____

Номер лицензии подрядчика: _____

Имя и фамилия контактного лица подрядчика для *круглосуточной* связи: _____

Телефон: _____

Имя и фамилия должностного лица подрядчика: _____

Адрес подрядчика: _____

Место реализации проекта: на (основной(-ых) улице(-ах)) _____
_____ и _____

Район: _____ Количество задействованных столбов: _____

(Светофорные столбы использовать запрещено.)

Сроки подачи освещения на данные столбы: с _____ по _____

Сроки работы освещения на данном элементе: с _____ по _____

Наличие деревянных столбов в непосредственной близости Да _____ Нет

Минимальная высота монтажа над проезжей частью: _____ Тротуаром: _____ в футах
(Укажите подробные сведения о высоте монтажа на своем чертеже/карте.)

Section II

Вниманию заявителя! Не пишите в этом разделе. Этот раздел предназначен только для использования Отделением уличного освещения NYCDOT.

DSL # Assigned: _____ Date Received: _____

Comments: _____

Approved: YES NO Date of Decision: _____

Signature of Director of Street Lighting: _____

(This section shall be signed by the Director of Street Lighting and returned to the applicant. The applicant shall present this approved and signed application when applying for DOT and DOB permits.)

